



## Doma in po svetu

— PREGLED NAJVAŽNEJŠIH DOGODKOV —

### Jugoslavija pred sprejetjo ali zavrnitvijo predlaganih ustavnih amandmajev — V Sloveniji demokratični elementi vztrajajo

BEOGRAD, SFRJ — Po preteklotedenski seji centralnega komiteja zveze komunistov Jugoslavije, na kateri so partijski voditelji iz vseh republik in obeh pokrajin vsaj začasno upočasnili napredovanje srbskega vodje Slobodana Miloševića, ki očitno želi ne samo povečati vpliv Srbije v jugoslovanski federaciji, marveč dobiti za Srbijo in s tem tudi za sebe vodilno, morda odločujoče politično mesto v državi, je na dnevnem redu v SFRJ vprašanje ustavnih amandmajev. Dvoma ni, da bo skupščina v Beogradu predlagane amandmaje, ki so v dolgotrajnem razpravljanju v republikah in pokrajinah bili v marsičem spremenjeni, odobrila. Vendar bo sledila nova razprava v republikah in pokrajinah in ni še jasno, da bodo amandmaji dobili potrebno soglasje v vsakem potrebnem državnem telesu. V Sloveniji so na primer nekateri amandmaji še vedno nesprijemljivi, čeprav bodo močni pritiski, da bo Slovenija dala svoje soglasje k paketu.

Najnovejši izvodi ljubljanskih časopisov in revij, ki jih imamo na razpolago, kažejo, da je demokratični duh v Sloveniji še vedno močan in da ni klonil pod pritiski, ki prihajajo iz južnih predelov SFRJ ali znotraj Slovenije same.

Današnji *Cleveland Plain Dealer* objavlja članek prof. političnih ved na Wooster College, Dijane Plestina, ki dokaj objektivno komentira o nedavni seji centralnega komiteja. Poudarja, da je centralni komite s svojim tajnim glasovanjem dal klofuto Miloševiću. Edini član vodilnega partijskega predsedstva, ki ni dobil potrebne dvotretjinske večine na glasovanju, je bil ravno Miloševićeva desna roka v srbskem vodstvu, Dušan Čkrebić. Največ glasov sta pa dobila eden od slovenskih članov predsedstva, Štefan Korošec, in hrvaški član, Ivica Račan. Miloševiću pa je uspelo, da Čkrebić kljub nezaupnici ni podal ostavke iz predsedstva. Milošević je dejal, da je Čkrebića poslala v osrednjo partijsko predsedstvo Srbija, zaradi tega lahko Čkrebića odpokliče le Srbija oziroma centralni komite srbske partije. Zadeva o Čkrebiću bo prišla na sejo srbskega centralnega komiteja, kar bo lahko iskra za sicer že razjarjeno srbsko ljudstvo.

Čeprav v zadnjih dneh časopisje in televizija ne poroča o novih demonstracijah v južnih krajih Jugoslavije, ni dvoma, da gre le za premirje, kajti se gospodarska in politična kriza nadaljujeta in stopnjujeta, gotovo se pa Milošević in njegovi pristaši pripravljajo za novo ofenzivo.

### Samo še dva tedna do predsedniških volitev — Kampanja daleč od zaželenih ravnih — Bushova prednost pred Dukakisom stalna

LOS ANGELES, Kalif. — Predsedniška kampanja gre h koncu, splošno mnenje političnih analitikov pa je, da večina Amerikancev veruje v to, da je že skrajni čas za volitve. Letošnja kampanja je bila v očeh tako časopisnih in televizijskih komentatorjev kot navadnih volivcev silno negativna. Kar izstopa tako pri Bushu kot Dukakis je zmerjanje drug drugega. Tako sta si Dukakis in Bentsen v zadnjih dneh izmislili tezo, da je Bush oz. Bushova kampanja rasističnega značaja. To ugotovitev utemeljujejo demokrati s tem, da Bushova organizacija poudarja incident iz Massachusettsa, ko je nek črnski zločinec, začasno izpuščen na svobodo, napadel dva

belca, moža in ženo, žensko pa posilil. S tem incidentom skuša Bush dokazati, da je Dukakis brezbrizen do kriminala.

Dobro obveščeni viri pri Dukakisovi organizaciji vedo povedati, da bo Dukakis v zadnjih dveh tednih še bolj napadalen do Busha. Vse ankete o razpoloženju volivcev kažejo, da Bush obdrži svojo 7 do 11-odstotno prednost pred Dukakisom, da pa Bushova večina se ne veča, Dukakis pa vidno ne nazaduje. Bolj ko se bližajo volitve, pravijo predstavniki organizacij, ki ankete izvedejo, bolj so zanesljivi rezultati anket. Kar je za Busha najbolj razveseljivo, je to, da ima prednost sedaj v elektoralnem koledžu, ki je tako velika, da bi bila potrebna kakšna katastrofa, da bi ne na volitvah zmagal, tudi v slučaju, da bi ne dobil veliko več glasov, kot bi jih dobil Dukakis. Slabo za Busha in republikance, je to, da bo demokratična večina v obeh kongresnih domovih obdržana, v senatu je baje celo možno, da bo demokratična večina, ki je sedaj 54:46, okrepljena za sedež ali dva.

— KRATKE VESTI —

**Manila, Fil. — Tajfun je pustošil po filipinskem otočju.** Potopila se je neka ladja, na kateri je bilo več kot 500 potnikov. Prve vesti trdijo, da so skoraj vsi utonili, reševalci so pa na delu. Tajfun je terjal najmanj 40 drugih življenj, več kot 50.000 ljudi je brez strehe, reševalci pa še niso prišli do najbolj oddaljenih otokov.

**Guatemala City, Gua. — Po državah Srednje Amerike divja orkan Joan oz. Miriam.** V Nikaragvi je izgubilo življenje najmanj 50 ljudi, v Kostariki 21, Colombiji 25, Venezueli pa 11. Nekaj sto tisoč ljudi v omenjenih državah je ostalo brez strehe.

**Jeruzalem, Iz. — Prihodnji torek bodo v Izraelu parlamentarne volitve.** Predsednik vlade Šamir vodi konservativno in izrazito protiarabsko stranko Likud, zunanji minister Peres pa laburistično stranko, ki kaže več zanimanja za kompromisno rešitev palestinskega problema. Celotno jordanski kralj Husein je svetoval, naj tisti Izraelci, ki želijo mir, glasujejo za Peresovo stranko. Šamir in Peres sta na volitvah pred štirimi leti dosegla vsak skoro enako podporo med volivci, zato je bila potrebna koalicija obeh vodilnih strank. Koalicija je trajala do danes, v prvi polovici mandatne dobe je predsednik vlade Peres, Šamir pa zunanji minister, v zadnjih dveh letih pa je Šamir predsednik vlade, Peres pa zunanji minister. Ankete o razpoloženju volivcev kažejo, da ne bo nobena stranka dobila večino v parlamentu.

**Moskva, ZSSR — Sovjetska vlada je objavila tekst novega volivnega zakona,** ki predvideva več kandidatov za isto mesto. Zakon pa močno omejuje, kaj lahko kandidati podpirajo, izključuje tudi, da bi nastale v ZSSR druge politične stranke.

**Bonn, ZRN — V ZSSR je na obisku zahodnonemški kancler Helmut Kohl.** Kohl se zanima za precejšnje povečanje trgovinske menjave z ZSSR, podpira tudi, da bi zahodnonemške banke dajale velika posojila za posodobitev sovjetskega gospodarstva. Danes se je Kohl srečal tudi z vodilnim kritikom sovjetskih razmer, fizikom in Nobelovcem dr. Andrejem Saharovom. Saharov je pred dnevi sporočil, da so mu oblasti obljubili vize za obisk na Zahod. Saharov namerava obiskati ZDA.

## Iz Clevelanda in okolice

### Vse nakaznice razprodane —

Vse nakaznice za kosilo cerkvenega pevskega zbora pri Mariji Vnebovzeti to nedeljo so že oddane.

### Sprejem novih članic —

V četrtek, 27. okt., ob 6. uri zvečer bo 29 novih članic sprejetih v Oltarno in Roženvenško društvo pri sv. Vidu, vseh tistih, ki so bile vpisane od 1. 1986 do 1988. Po sprejemu bo kratek sestanek v društveni sobi, ob topli kavi. Vse članice vabljenje.

### Seja —

Upokojenci Slovenske pristave bodo imeli mesečno sejo ta četrtek, 27. okt., ob 2. pop. v Baragovem domu. Vsi člani vabljeni.

### Lep uspeh —

Preteklo nedeljo je bilo pri sv. Vidu letno kosilo Slomškovega krožka. Obisk je bil zelo velik, pri krožku pa se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so pomagali, in vsem, ki so na kosilo prišli.

### Ob 15-letnici —

Preteklo nedeljo je Slovensko umetniško združenje praznovalo v SDD na Recher Ave. svojo 15-letnico. Navzočih je bilo več kot 270 gostov, ki so uživali ob lepi razstavi, dobri slovenski večerji, in dia pozitivnih slikah o Sloveniji. Program je vodila preds. Jean Krizman, sodelovali sta tudi Doris Sadar in Frances Babic.

## Novi grobovi

### Joseph J. Walland

V četrtek, 20. oktobra, je na svojem domu na Saranac Rd. v Collinwoodu po dolgi bolezni za rakom umrl 83 let stari Joseph J. Walland, rojen v Clevelandu pionirski slovenski družini, ki živi v collinwoodski naselbini od 1. 1903, mož Frances, roj. Rotar, oče Johna (Springboro, O.), Josepha, Jamesa in Sally Prime, 10-krat stari oče, brat Tillie Melocik, Sophie Tomazic, Frances Erzen ter že pok. Franka, Johna in Mary Raddell. L. 1939 je pokojni prevzel Walland's Saloon na Saranac Rd. od njegovega očeta in ga z ženo vodil do 1. 1969, ko je postal lastnik sin Joseph, član društva Kras št. 8 ADZ in ABZ št. 188. Pogreb je bil 24. oktobra iz Želetovega zavoda na E. 152 St. v cerkev Marije Vnebovzete in od tam na pokopališče sv. Pavla na Chardon Rd.

### Stella Z. Puhger

Umrila je Stella Z. Puhger, rojena Ziemak, sestra Stanleya (Kirtland, O.) ter že pok. Alice Biranowska, Josepha in Johna. Pogreb bo iz Zak zavoda, 6016 St. Clair Ave., danes, v torek, v cerkev sv. Kazimirja dop. ob 10. in od tam na Kalvarijo.

### Štajersko martinovanje —

To soboto praznuje Štajerski klub svojo 30-letnico na martinovanju v Slov. nar. domu na St. Clairju. Za vstopnice in več informacije, kličite 731-5826, 432-2572, ali 261-5277.

### Slovenski narodni praznik —

To nedeljo bo komemoracija ob 70-letnici slovenske neodvisnosti. Komemoracija bo v SND na St. Clairju in se bo pričela ob 4. pop. Več v uvodniškem članku in na str. 3.

### Belokranjsko martinovanje —

Belokranjski klub vabi na svoje martinovanje, ki bo 12. novembra ob 7. zv. v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Igral bo Tony Klepec orkester. Za vstopnice, kličite 289-0843 zv. ali 481-3308 podnevi.

### Darovi —

V sklad za Slomškovo beatifikacijo so darovali: N.N. \$60; Antonia McGrath \$30; inž. Jože Zelle \$25; po \$20: dr. Milan Pavlovčič, Mary Vavpotič, Terezija Klemen, ga. Mušič; družina Kogovšek \$11; po \$10: Mary Strancar, Verona Horvat, Jože Koren, družina Dolenc; Marija Miklavčič \$9; Mary Kokalj \$6; po \$5: N.N., Mary Stražišar, Katica Drew, John Petrič; po \$3: Anton Lavriša, družina Švajger; Timothy Petrič \$2; Marija Ribič \$1. Vsem darovalcem se iskreno zahvaljuje Slomškov odbor.

### Cepljenje proti gripi —

St. Clair Health Center, ki posluje v Slov. nar. domu na 6407 St. Clair Ave., nudi cepljenje proti gripi za \$5. Ordinacija je odprta do 5. pop. v ponedeljek, torek, sredo in petek, do 8. zv. pa v četrtek. Ordinacija je povezana z bolnišnico St. Vincent Charity. Cepljenje proti gripi je vsekakor priporočljivo, cena pa več kot primerna.

### Za Ron Sustarja —

Današnji *Plain Dealer* priporoča na volitvah 8. novembra 46-letnega državnega poslanca Ron Sustarja, ki bo sicer gotovo zmagal.

### Sodnik August Pryatel —

Vstopnice za banket na čast sodniku Augustu Pryatelu lahko rezervirate pri Ann Opeka (531-7850). Banket bo 6. novembra v SND na St. Clair Ave

## VREME

Vetrovno danes, z verjetnostjo dežja ali celo snega. Najvišja temperatura okoli 44° F. Pretežno oblačno jutri, zopet z možnostjo naletavanja snega. Najvišja temperatura okoli 45° F. V četrtek spremenljivo oblačno z najvišjo temperaturo okoli 50° F.







# Kanadska Domovina

## ŠTIRIDESETLETNICA

TORONTO, Ont. - V mesecu maju 1945 je za Slovence zastoj cvetela pomlad. Od vojne vihre razdivjana revolucija je prekrila našo zemljo s krvavim plaščem. Sonce je zastoj sijalo... Svetloba novih dni je ugašala v nočeh strahu in brezdanjega trpljenja... Oj, mladost ti moja, kam si šla... kje si se izgubila...

Bežali smo v tistih dneh svetovnega nereda in uničenja, da si ohranimo golo življenje, z upanjem na vrnitev in boljše, svobodne dni... čez Karavanke, preko Drave na vetrinjsko polje, in bili priče Velike izdaje...

Vrata domovine so se zaprla za nami... Begunci, brezdomci... Leta so tekla... Na božji

dlani so počivala naša mlada življenje... Uredili smo skromne uboge koticke v avstrijskih taboriških, Spitalu, Lienzu, Judenburgu, študentje v Gradcu — ter čakali boljših dni.

Po treh letih smo začeli odhajati v svobodni svet. Za nami je ostala domovina, Vetrinjsko polje, kapelica Brezjanske Marije v špitalskem taborišču, in dvorana, kjer je v begunskih dneh cvetela naša kultura. Visoka so bila naša pričakovanja. Bili smo mladi, polni življenja.

Že v jeseni 1947 so fantje odšli v kanadske gozdove. V začetku 1948 so prva dekleta in fantje kot krojači in šivilje prišle v Toronto in Montreal.

In potem spomladi kmečki, progovni, tovarniški delavci, služkinje in pestunje... Preprosti in izobraženi, brez razlike, raztreseni širom Kanade, smo eno leto služili svoj kruh na mestih, kamor nas je poslala kanadska vlada.

Postali smo odlomek zgodovine — DP's.

Po enem letu obveznega dela smo samostojno izbirali primerno zaposlitev, se učili novega jezika, poiskali prijatelje in znance iz taborišč, ki so se začeli zbirati v Torontu. Zaživela je nova slovenska skupnost. Dobri Bog nam je poslal duhovnika Janka Pajka in dr. Jakoba Kolariča, zdaj že oba pokojna. Kmalu v l. 1950 se je ustanovila prva slovenska župnija v Kanadi, posvečena Brezjanski Mariji. Ustvarjale so se nove družine, povezane v ljubezni in zvestobi do Boga in vsega, kar je pristno slovenskega...

Štirideset let poteka od tistih mladih časov. Iz skrbno urejenih domov odraščajo že drugi rod. Slovenski človek je vtisnil svoje znamenje v kanadsko življenje. Na vseh gospodarskih in socialnih področjih je odsev njegove marljivosti in podjetnosti. V slovenskih cerkvah, dvoranah, poletnih letoviščih, organizacijah se ohranja živa in zdrava slovenska skupnost, ki je kot blesteč kamen v mozaiku današnje kanadske družbe.

V soboto, 19. novembra, se bomo prihoda v Kanado spominjali na jubilejnim banketu, ki ga pripravlja poseben odbor prvih povojnih naseljenčev v Slovenskem domu na Pape Avenue v Torontu.

Čisti dobiček večera je namenjen slovenskemu starostnemu domu Lipa. Za vsa nadaljna pojasnila sta na razpolago:

Stane Lamovšek,  
14 Sellmar Road,  
Weston, Ont. M9P 3E6  
Tel. 248-4549

in

Lojze Rigler,  
154 Habitant Drive,  
Weston, Ont. M9M 2P3  
Tel. (416) 742-4796

A.R.

### slovenski sarkazem

### Recept za uporabo jezиков...

Iz dobro obveščanih krogov je slišati, da v JLA zelo pozorno spremljajo oblikovanje prve zahodnonemško-francoske vojaške enote. Zanimiva je predvsem podrobnost, da bodo vsak teden zamenjali povečevalni jezik.

Pri nas naj bi podobno načelo najprej preizkusila vojaška sodišča.

Teleks, 6.10.88

### Kompromitiranje slovenskih vojakov s strani JLA

## Vrnitev Toneta Gosaka

Pred tedni smo objavili poročilo iz ljubljanskega Teleksa o tem, kako je varnostna služba Jugoslovanske ljudske armade tako močno pritiskala na nekatere mlade slovenske vojake, da so le-ti privolili v kompromitiranju drugih slovenskih vojakov. Izrecni primer je bil Tomo Bogataj, žrtev takega početja, ki je bil v Sarajevu obsojen na leto dni zapora. Provokator, ki je bil v to vlogo prisiljen, je bil drugi slovenski vojak, sedaj v civilu, Tone Gosak. Ta je bežal v Avstrijo, da bi ne moral pričati na procesu v Sarajevu zoper Bogataja. Zadnji čas pa se je Gosak iz Avstrije vrnil in dal novo izjavo, v kateri natančno pojasnjuje vse okoliščine v zvezi z Bogatajevo afero, pri tem pa navaja imena uslužbencev varnostne službe JLA, ki so v zrežirani zadevi sodelovali. Njegova zgodba je seveda izredno zanimiva, še bolj zanimiva in celo pomembna upoštevajoč današnjega napetega stanja v Sloveniji in Jugoslaviji, je to, da je Teleks Gosakovo pričevanje objavilo. Posredujemo ga v celoti. Ur.

Sodni primer Toma Bogataja iz Ljubljane, ki ga je sarajevsko vojaško sodišče zaradi sovražne propagande obsodilo na leto dni zapora, je prejšnji teden (konec septembra, op. ur. AD) obravnavalo pritožbeno sodišče v Beogradu. Kakšna je odločitev vrhovnega vojaškega sodišča, še ni znano, ker bo prispela po pošti. Medtem pa se je iz Avstrije vrnil Tone Gosak, ki je v primeru Bogataj odigral vlogo provokatorja.

Novica se je zdela neverjetna, ko jo je objavil Radio Student, izjava in intervju z njim pa dodatno osvetlujeta Bogatajev primer, način kako deluje vojaška obveščevalna služba in je za odločanja o Bogatajevem primeru bistvenega pomena. Gosak je Izjavo poslal tudi sodišču, vprašanje pa je, kako lahko ta Izjava vpliva na odločitev pritožbenega sodišča, če sploh, še lahko. Nedvomno je razlog za izredna pravna sredstva, na primer za obnovo postopka. Gosak namreč decidirano izjavlja, da je bil najprej on sam »predmet« provokacij, nato pa se je, pod pritiskom vojaške varnostne službe še sam znašel v vlogi provokatorja.

Izjava Toneta Gosaka se glasi:

Na služenju vojaškega roka sem bil v času od 19. marca 1987 do 14. marca 1988 v VP 5401/4 v kasarni Kozara v Banji Luki. Sprva v JLA nisem imel nobenih problemov. Sredi junija 1987 pa me je moj komandant poslal v spominsko sobo 16. krajiške brigade. Rekel mi je, da se moram naučiti upravljati to sobo, sprejemati uradne obiske in podobno, ker bom to spominsko sobo prevzel v upravljanje potem, ko bo vojak, ki jo sedaj

upravlja, odšel iz JLA. V to spominsko sobo me je tudi sam osebno odpeljal. V tej spominski sobi je takrat delal Aleš Bokalič, ki je služil vojaški rok v isti enoti kot jaz, le da je bil v drugi četi. Aleša Bokaliča sem v resnici šele tedaj spoznal, pred tem sem ga le parkrat slučajno videl. Potem ko sva se dodobra spoznala, sem ga imel za pravega prijatelja.

Od sredine junija 1987 dalje sem bil oproščen vseh drugih nalog in obveznosti tako, da sem praktično vse do sredine avgusta 1987 delal skupaj z Alešem Bokaličem v tej spominski sobi.

Z Alešem Bokaličem sva se pogovarjala o vsemogočih stvareh, teme pa so vedno prehajale na politično področje. Teme za pogovore je vedno predlagal Aleš Bokalič, vodil pa je tudi tek pogovorov. Meni se to ni zdelo čudno, zdelo se mi je nekaj povsem normalnega.

Teme pogovorov so bile na primer mednacionalni odnosi v Jugoslaviji, položaj in vloga Slovenije v Jugoslaviji in še cela vrsta podobnih tem. V teh pogovorih sem komentiral posamezna vprašanja, v bistvu pa me je Bokalič napeljeval na določene izjave oziroma me dostikrat pripravil do tega, da sem pritrjeval njegovim mnenjem oziroma izjavam.

Ko sem bil v mesecu septembru 1987 na rednem dopustu, sem v Ljubljani srečal Dejana Saviozija, ki je bil takrat že doma, vojaški rok pa je služil v isti enoti kot jaz v času od septembra 1986 do septembra 1987. Dejan Saviozzi mi je takrat povedal, da me ima v evidenci oziroma da me spremlja vojaška varnostna služba. Povedal mi je, da je tej službi dal podatke o meni oziroma o mojem »delovanju« Aleš Bokalič.

Tedaj sem šele ugotovil, da me je Aleš Bokalič ves čas, ko sva delala skupaj v spominski sobi, v bistvu provociral in napeljeval na določene nesprejemljive izjave. Ugotovil sem tudi, da so bili vsi pogovori med Bokaličem in menoj snemani.

Ko sem se z dopusta vrnil na služenje vojaškega roka, je Aleš Bokalič že odslužil vojaški rok. Od septembra pa skoraj do konca decembra 1987 sem opravljal normalne dolžnosti vojaka v svoji enoti. Ko je Aleš Bokalič odšel iz JLA septembra 1987, torej nisem prevzel v upravljanje spominske sobe, pač pa je ta soba bila vse do konca decembra 1987 zaprta, ključ te sobe pa je imel major Nikolič.

### Gosak aretiran

Komandant moje enote me je 24. ali 25. decembra 1987 poslal kot kurirja z zaupno pošto v Sarajevo in sicer v komando 7. armadnega območja. Pošta, ki sem jo prenašal, je bila naslovljena na podpol- (dalje na str. 6)

## Sporočilo slovenskemu tisku v svetu

Cilj:

### SKUPNI SLOVENSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Podpisani sporočam rojakom, da sem ustanovil družbo

EUROSLOV — REALITY

ali po naše

### Evropska slovenska stvarnost

s sedežem v Rimu: EUROSLOV — REALITY, via Statilia 23, 00185 Roma. Podružnica v Gorici: EUROSLOV — REALITY, c/o Palace Hotel, Corso Italia 63, 34170 Gorizia.

Namen ustanovitve:

- Odkriti ves slovenski gospodarski potencial v svetu, se med sabo povezati in sodelovati. Več o tem v glasilu »Sodelovanje«, ki bo glasilo slovenskih gospodarstvenikov in podjetnikov v svetu.
- Posredovati informacije za nakup hiš, stanovanj ali investicij v podjetja v zamejstvu, na Primorskem in Koroškem.
- Odpreti majhen slovenski hotel »Slovenija« v Rimu.

Vinko Levstik, administrator družbe

## Dragi rojaki, potujete v Evropo?

Na pragu domovine, v središču stare Gorice na lepem drevoredu Corso Italija, vas pričakujemo v PALACE HOTELU, najboljšem hotelu v mestu: 75 sob s kopalnico, telefonom, radijskim sprejemnikom, barvno televizijo, mini-barom, klimatizacijo. Najmodernejši komfort po zelo ugodnih cenah: enoposteljna soba \$40, dvoposteljna soba \$62. Cenjenim gostom so na razpolago hale, konferenčna dvorana, parkirni prostor in hotelska restavracija včasno ločenem poslovanju. V PALACE HOTELU bo poskrbljeno za vaš cimprijetnejše počutje, dobrodošlico pa vam bo osebno izrekel rojak Vinko LEVSTIK:

DOBRODOŠLI



PH-PALACE HOTEL, Corso Italia 63

34170 Gorizia-Gorica, Italy; Tel.: 0481-82166; Telex 461154 PAL GO I





